

# Nowa Biblia gdańska ekoskóra miękka, GRANAT wycięci

Nowa Biblia gdańska ekoskóra miękka, GRANAT wycięci  
Nowa Biblia gdańska ekoskóra miękka, GRANAT wycięci  
Nowa Biblia gdańska ekoskóra miękka, GRANAT wycięci  
Nowa Biblia gdańska ekoskóra miękka, GRANAT wycięci  
Nowa Biblia gdańska ekoskóra miękka, GRANAT wycięci  
Nowa Biblia gdańska ekoskóra miękka, GRANAT wycięci

Produkt chwilowo niedostępny

Kategorie:

Wydawnictwo Szaron > Nasze książki > Dla dorosłych  
Biblie > Nowa Biblia Gdańska

110,00 zł

numer katalogowy: NBG/0032

ISBN: 978-83-63271-19-0

liczba stron: 1402

format: A5

oprawa: skóra ekologiczna

rok wydania: wydanie IV, 2018

- Tłumaczenie i przygotowanie: Śląskie Towarzystwo Biblijne
- Wydawca i dystrybutor: Szaron.pl
- Okładka: miękka eko, kolor brąz
- Format: A5, wydanie IV, 2018
- ISBN: 9788363271022

Sięgając po Pismo Święte masz do wyboru przekłady: ewangeliczne, protestanckie, katolickie. Który z nich wybrać?

Najwierniejszym polskojęzycznym przekładem Pisma jest tzw. BIBLIA Gdańska, wydana przed 360 laty. Niestety, napisano ją staropolskim językiem i dlatego trudno się nią posługiwać. Staraniem więc, Śląskiego Towarzystwa Biblijnego powstaje - Nowa BIBLIA Gdańska.

Przekład ten nie jest jednak oderwany od tłumaczeń dokonanych w przeszłości. Jako punkt wyjścia została przyjęta tak zwana Biblia Gdańska, wydana przed blisko 380 laty. Stąd nazwa niniejszego przekładu - Nowa Biblia Gdańska.

Stary Testament został opracowany na bazie hebrajsko - polskiego przekładu Tanach - dokonanego przez Izaaka Cyklowa, greckiego tekstu Septuaginty oraz Biblii Gdańskiej; zaś Nowy Testament został przetłumaczony ze zbioru greckich manuskryptów, znanych jako "Textus Receptus".

Różnice, bądź odniesienia, oznaczono symbolami: TR Textus Receptus, C Cyklow, S Septuaginta, BG Biblia Gdańska. Pogrubionym drukiem napisano słowa dodane, zaś w odnośnikach - dodatkowe znaczenie niektórych słów z manuskryptów. Numerację wierszy (w ST za C), gwiazdki przypisów i wskazania do innych ksiąg biblijnych podano jako indeksy górne.

W przypisach najczęściej podawane jest rozszerzone znaczenie hebrajskich, lub greckich słów. Ponieważ nie zawsze jeden polski wyraz przekazuje istotne elementy semantycznej struktury słowa oryginału i niekiedy, aby go głębiej zrozumieć, trzeba się posiłkować kilkoma wyrazami.